La Información

Spanish News Journal

BULK RATE U. S. POSTAGE PAID LAWRENCE, MA PERMIT 20

(508) 689-0510 Año 2, No. 32, del 6 al 13 de Diciembre, 1989 25¢

Renuncia alta funcionaria hispana de la Alcaldía de Lawrence

PAG.2

Buscan un puesto

Alicia Pérez, asistente administrativa del alcalde Kevin J. Sullivan, tiene dos meses ócupando el puesto de Control Financiero que abandonara Joseph T. Kelley, quien aceptó un puesto en la Universidad de Harvard. Sin embargo, ni ella ni nadie en la ciudad había expresado interés en ocupar permanentemente esta posición administrativa.

Este cargo, que ofrece un sueldo de $55,000 dólares anuales, finalmente tiene tres aspirantes que serán entrevistados de inmediato. Los aplicantes fueron seleccioonados por Alicia Pérez, Sally Polzin, director de personal, y un representante de Peat-Marwick, firma que está supervisando las finanzas de la ciudad.

Ellos son: Bradley Peterson, de Gloucester, ex contable de la ciudad de Hamilton y Lynnfield por más de diez años; John T. Hannan, de Sudbury, supervisor de la compañía "Modern Die and Machine Co." de Boston, y experimentado en puosiciones financieras en varias industrias privadas, y Gene R. Triplett, de Morgantown, W.V., ex director financiero de esta ciudad desde 1986, y ex director, contable y asistente general de Ellensburg, Washington.



ALICIA PEREZ: "Me voy con dolor, pero le doy gracias a mi Dios por todo lo que me ha dado"

Profesionales hispanos realizarán cena conferencia

PAG.7

Acusan el hijo de un capitán de golpear policía

PAG.10

Buscan a hombre que asesinó a hijo de millonario

La policía de la ciudad de Boston publicó un aviso para la búsqueda y arresto de un hombre acusado de la muerte del hijo de un millonario de New Jersey, según se informó.

Edward Cahill, de 24 años, es buscado por la policía acusado de asesinar a puñakladas a Jeffrey Creamer, de Ramsey, New Jersey, quien había venido a visitar unos amigos en la ciudad de Boston.

Según testigos, tanto la víctima como el presunto asesino se encontraban la noche del asesinato en un bar de la ciudad llamado "Perry's Saloon", y durante una pelea que se produjo a la salida del mismo, el acusado le propinó las puñaladitas a Creamer.

Testigos oculares del asesinato, reconocieron a Cahill como un posible culpable a través de las fotografías de archivo de la policía. Más tarde, agentes policiales se dirigieron a la residencia de Cahill y allí encontraron evidencias que pudieron condenarlo definitivamente como son un abrigo color marrón cuyas características fueron especificadas previamente por los testigos del lugar.

A pesar de que se desconocen los motivos que tuvo el asesino para terminar con la vida de Creamer, hijo de un millonario residente en New Jersey, se informó que poco antes del incidente, tanto Creamer como sus acompañantes se involucraron en una pelea con otro grupo por comentarios típicos de un homosexual que alguno de ellos le hiciera a su grupo.

Club Los Trinitarios celebra elecciones

Inf. Pág. 4

Dukakis estudia aumentar impuestos para aprobarlos como regalo navideño

PAG.3

Con motivo de la fundación de Quito

Ecuatorianos Unidos realizarán acto lírico-cultural

Inf. Pág. 11

Ocupará un puesto más relevante

Renuncia alta funcionaria hispana de la Alcaldía

Por LUIS DE LOS SANTOS

*** Con la decisión de Alicia Pérez, quien ocupó por casi dos años el puesto de asistente administrativa del alcalde Kevin J. Sullivan, se deja un notable vacío en la Municipalidad y los hispanos pierden una mano amiga que en los últimos tiempos fue el puente o enlace principal entre la comunidad que no habla inglés y el alto ejecutivo de la ciudad de Lawrence, entretanto la renunciante se convertirá a partir de enero en la segunda mujer latina de la nación en ocupar el cargo de asistente al Gerente General de la ciudad de Austin, Texas.-**

Alicia Pérez, quien ocupó las funciones de asistente administrativa de la alcaldía de Lawrence por casi dos años, renunció al cargo para irse a su estado natal de Texas a trabajar en funciones similares, pero de mayor jerarquía, según aseguró la misma funcionaria municipal en entrevista con LA INFORMACION.

Pérez, experta en Administración Municipal y con una maestría universitaria, ganó un concurso público en la municipalidad de Austin, Texas, para llenar una vacante como asistente del Administrador General de esa ciudad, cargo al cual aspiraron más de 200 candidatos.

De ese modo, Pérez se convertiría en la segunda mujer hispana en la nación en ocupar esas funciones que se encargará de dirigir los departamentos de policías, bomberos, bibliotecas, computadoras y otras oficinas importantes con que cuenta el ayutamiento de aquella comunidad del oeste de los Estados Unidos.

Para el alcalde Kevin Sullivan esta es una pérdida lamentable, ya que contaba con una persona muy preparada que lo daba todo por la municipalidad de Lawrence.

Pérez percibía un salario de 53 mil dólares anuales y a partir del próximo año cuando empezará su otro trabajo, ganará 80 mil dólares anuales, lo que indudablemente no sólo es un ingreso atractivo en estos tiempos de crisis, sino también que estará más cerca de sus familiares que residen en Corpus Christi, Texas.

La funcionaria municipal que se va de Lawrence tras presentar la renuncia a Kevin Sullivan, dijo que en sus nuevas funciones estará al frente de un presupuesto de 594 millones de dólares para una población de medio millón de habitantes.

Agradeció a Dios el éxito obtenido durante estos tres años en Massachusetts por haberle dado la oportunidad de poder proyectarse, y al mismo tiempo valoró a la gente de aquí por ser buena y trabajadora, sin embargo se lamentó de que los liberales de Boston hayan convertido a Lawrence en un campo de pobreza: "Eso no se puede permitir, lo que necesitamos cultivar es hispanos destacados en la educación, en la política y en las finanzas, es decir que debemos crear una nueva clase media", dijo Pérez.



Alicia Perez

En una parte de sus declaraciones la renunciante exhortó a los hispanos a tener mayor participación política: "Salgan a votar. Cuando usted está inconforme con la conducción del gobierno, debe protestar ante el Concejo Municipal. Eso es importante", agregó Pérez.

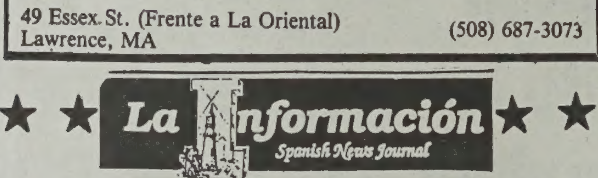
Considera que la educación es fundamental en este proceso y llamó a la comunidad hispana a darle prioridad.

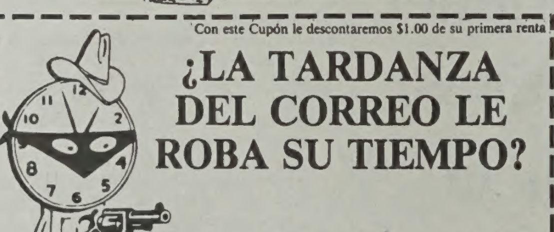
"A mí no me nombraron en Lawrence porque soy hispana, es porque tengo las cualidades, credenciales académicas y experiencia por 10 años en trabajar con gobiernos municipales", dijo y agregó: "Por esa razón fue que pude hacer el trabajo aquí en Lawrence y tambien me seleccionaron a trabajar en otra ciudad más grande y con puesto de más responsabilidad".

"No me van a pagar 80 mil dólares anuales por el simple hecho de ser latina, lo pagarán porque tengo la educación y la experiencia", recalcó la funcionaria.

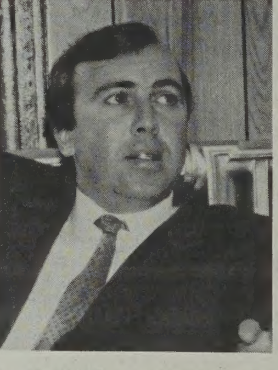
Entretanto la oficina del alcalde aún no ha determinado cuándo y cómo se empezará a buscar los posibles aspirantes al puesto que dejará a partir de la segunda semana de enero del año entrante Alicia Pérez.

"Me voy dejando muchos amigos (as) y recuerdos divinos de Lawrence". "Sentiré mucho tener que dejarlos, pero tendrán una casa en Austin, Texas", concluyó Alicia Pérez.





Alcaldía anuncia nuevos despidos de trabajadores municipales



Alcalde Kevin Sullivan

La alcaldía de Lawrence anunció que a partir del próximo mes de enero del año entrante habrán más despidos de trabajadores al servicio de la municipalidad.

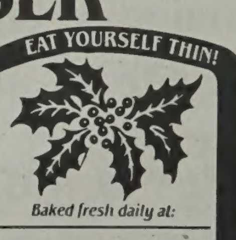
Las fuentes del ayuntamiento local señalaron que es necesario reajustar el presupuesto municipal e indicaron que en las escuelas el problema se agrava toda vez que la matrícula estudiantil ha crecido a 400 alumnos más.

Nuestros informantes dijeron que las reducciones presupuestarias afectarán más a las instituciones educativas. Recientemente el alcalde Kevin Sullivan, el Superintendente Escolar, James F. Scully y el asistente al Comisionado, Edward Collins, se reunieron para considerar la situación y en el encuentro salió a relucir lo del déficit afrontado por la ciudad, el cual representa una diferencia de 4 millones de dólares para el presupuesto del año fiscal.

Por su parte Scully indicó que ha rebajado 1 millón de dólares en su partida presupuestaria para la educación, en tanto Sullivan afirmó que será necesario reducir otro millón de dólares eliminando con ello un mínimo de 50 profesores.

Se tiene previsto que serán cesanteados empleados del ayuntamiento, entre otros servidores municipales.

Otras fuentes municipales indicaron que probablemente el Ayuntamiento se vea en la necesidad de crear nuevos impuestos en vista de la crisis económica por la que atraviesa la administración.

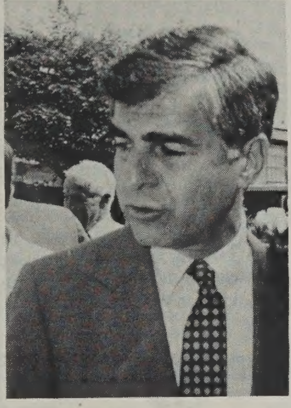


Resumen semanal

Aún con el rechazo del pueblo y legisladores

Dukakis estudia aumentar impuestos para aprobarlos como regalo navideño

*** El Duke persiste en su línea dura y asegura que es inevitable la continuación de los tasachusetts para superar el déficit fiscal, en tanto otras fuentes de la Casa Estatal señalan que de no aprobarse el incremento en los impuestos, habría necesariamente que balancear el presupuesto produciéndose de ese modo una ola de despidos masivos y la desaparición de servicios públicos.-**



Michael Dukakis, gobernador de Massachusetts.



Kevin Blanchette, Representante Demócrata por Lawrence.

Por LUIS DE LOS SANTOS

Después del rechazo por 94 contra 64 votos al paquete de medidas económicas presentadas por el vocero principal de la Casa de Gobierno de Massachusetts, George Keverian, que propuso un aumento a los actuales impuestos a la venta, la ganancia de capital y la gasolina, la Cámara de Representantes Estatales desestimó el proyecto y, al parecer el debate político sobre esa misma materia volvió a estar sobre el tapete luego que el pasado domingo el gobernador Dukakis advirtiera que era necesario aprobar un plan impositivo en la temporada navideña, pese a que los congresistas echaron hacia abajo el proyecto de Keverian.

En lo que podría interpretarse como una obvia línea filosófica que consiste en poner en práctica la teoría del Estado Omnipotente, Dukakis persiste en su posición de trabajar conjuntamente con algunos legisladores acólitos para elaborar un nuevo plan con miras a pechar con más tributos a los residentes del Estado. El ejecutivo regional ha reiterado que para su administración es prioritario buscar dinero y asi poder superar el déficit presupuestario, por eso no es de extrañar en sus afirmaciones de que la vía impositiva es la que resulta más fácil y viable.

Para algunos observadores, la situación es crucial en el seno del Partido Demócrata, que deberá decidir qué hacer con el déficit fiscal que arrastra la administración del Duke. Las mismas fuentes estiman que el debate se pondrá de nuevo al rojo vivo ya que a medida que se acercan los días navideños la posición tanto del gobernador como la de su vocero, es la de imponer, cueste lo que cueste, la línea impositiva. Es como estar en un callejón sin salida y la coyuntura recomienda solucionar un grave problema que podría traer consecuencias imprevisibles.

El jefe de la Casa Estatal ha dicho que estaría a favor de otro incremento en el impuesto al ingreso personal, a pesar de que la legislatura aprobó un aumento del 5 por ciento a 7.5, medida que entrará en vigencia a partir del próximo año.

Mientras, por otro lado, Keverian insiste en que es necesario un ingreso adicional para paliar el déficit presupuestario estimado en 825 millones de dólares, pero ambos estrategas económicos tendrán que vencer muchos obstáculos y uno de ellos es la marcada división que existe entre los legisladores demócratas.

Las últimas declaraciones del vocero estatal indican que de no aprobarse o aumentarse nuevos impuestos, la situación recomendaría reajustar el presupuesto, es decir que una de las medidas sería ahorrar 600 millones de dólares a costa de reducirle la asistencia económica a ciudades y pueblos de la mancomunidad, trayendo como consecuencia el despido masivo de trabajadores, incluyendo policías y bomberos, así como también el cierre de escuelas.

VICTORIA FACIL

La propuesta de Keverian sufrió su primer revés la semana pasada en la que incluso varios presidentes de comisiones legislativas amenazaron con renunciar ante la insistencia del vocero estatal de que secundaran su paquete económico. Los miembros de la Cámara de Representantes rechazaron el proyecto por 94 contra 64 votos. En principio el Representante de Lawrence, Kevin Blanchette, Titular de la Comisión de Servicios Públicos, había informado que no aceptaría la petición de Keverian y dejaría el puesto que le reportaba 7 mil 500 dólares al año por pago extra: "Yo le dije que no apoyaba ese paquete impositivo", dijo Blanchette. "El incremento en los impuestos a las ventas sería devastador para la economía de mi región", agregó el legislador.

"Mi primera obligación es con la gente que me eligió, que me envió aquí", recalcó Blanchette entre los periodistas de Boston que lo abordaron la semana pasada, sin embargo, Keverian rechazó los comentarios hechos por el congresista de Lawrence, alegando la necesidad imperiosa de nuevas tasas impositivas.

EL VOTO HISPANO

En los días de la convocatoria de la Cámara de Representantes Estatal, tratamos de abordar al primer legislador hispano Nelson Merced, pero resultó imposible localizarlo porque se encontraba en su tierra natal de Puerto Rico. Posteriormente, el líder de la Cámara, el Representante Steven Pierce, lo llamó desde la Casa Estatal par que hiciera acto de presencia en los debates legislativos. Y Merced llegó a tiempo para decirle NO al paquete de Keverian, por considerarlo impopular. Nelson tuvo que irse de nuevo a la isla porque se le había muerto un pariente.

LA ENCUESTA DEL HERALD

Aunque se daba por descontado la decisión acordada por los legisladores estatales, probablemente el sondeo de opinión pública realizada por el Boston Herald haya incidido para que la votación de los congresistas resultara polarizada.

Los resultados de la investigación a una muestra de 500 personas en el Estado de Massachusetts demostró que la mayoría de los residentes de aquí están opuestos al paquete propuesto por el principal vocero de la Casa del Estado.

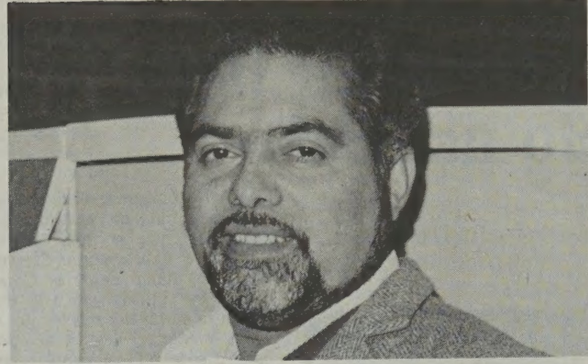
Por un margen de tres a uno, el aumento al impuesto de la venta tuvo un 25% a favor y un 73 en contra, en tanto el incremento al impuesto de la ganancia de capital (quienes ganan más de 100 mil dólares al año) tuvo en su contra el 53% y el 43% a su favor, mientras que el aumento a la tasa impositiva de la gasolina fue de un 51% de la población en contra y un 46% lo apoyaba.

La entrevista concluyó que de ponerse en ejecución las medidas anunciadas por la Casa Estatal resultaría desastrozo para el Partido Demócrata su participación en las elecciones estatales del próximo año y le daría una victoria segura a los Republicanos. El 51% de los encuestados dijo que los Republicanos harían un mejor trabajo en cuanto a la implementación de tasas impositivas y sólo el 21% consideró que los Demócratas podrían hacerlo.

Dos candidatos se disputan presidencia

Los Trinitarios celebrarán elecciones

*** Con motivo del décimo aniversario, la dirigencia encabezada por Rafael Mirabal, está elaborando una revista que hará un recuento histórico de las distintas actividades realizadas durante sus diez años de funcionamiento.-**


Rafael Mirabal

El presidente del Club Los Trinitarios, Rafael Mirabal, exhortó a la militancia de dicha organización a votar masivamente en las elecciones del próximo sábado 9 de diciembre porque de ese modo se fortalecería la democracia interna de la entidad que lleva diez años de fundada.

Mirabal expresó que están elaborando una revista informativa con motivo del décimo aniversario del organismo clubístico y llamó a los comerciantes hispanos a apoyar con la colocación de publicidad y avisos el esfuerzo que actualmente están desarrollando.

A continuación el modelo de carta que están enviando a anunciantes y público en general:

16 de Noviembre, 1989

Estimado(a) amigo(a):

Por medio de esta carta lo saludamos y al mismo tiempo lo invitamos a compartir con nosotros el "Décimo Aniversario" de nuestra institución. Esta década de existencia de Los Trinitarios es una muestra fehaciente de que los hispanoamericanos, mientras nos mantegamos unidos podremos obtener muchos logros, no ~~sólo~~ en las actividades deportivas y culturales, sino también en el reconocimiento de nuestros derechos civiles y políticos. En esa dirección nuestra organización ha tratado modestamente de aportar sus esfuerzos y espíritu solidario en beneficio de la comunidad latinoamericana ~~en la~~ ciudad de Lawrence. De ahí que, la celebración de estos diez años de existencia constituye un reconocimiento a esa labor ininterrumpida y al mismo tiempo constituye un nuevo reto para el porvenir.

En ese sentido hemos organizado diversas actividades, una de las cuales es la publicación de una "Revista Aniversario" que sirva como constancia de la unidad y esfuerzo que nos motiva. Sin embargo, esta no podría ser posible sin la colaboración de la comunidad hispanoamericana. Es por esto que, con nuestro espíritu de lealtad a los ideales patrióticos que nos unen, comprometidos con los principios de progreso cultural, social, derechos civiles y políticos, entre otros, le pedimos su cooperación para que su negocio, institución, familia, etc., colaboren en sufragar el costo de la revista y hacerla así una realidad.

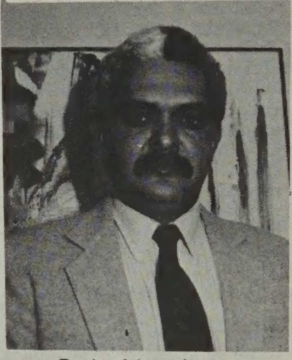
Muy atentamente,
Rafael Mirabal,
Presidente

Aspirante a presidencia de Los Trinitarios cree que el club debe vincularse más con la comunidad

El candidato a la presidencia del club Los Trinitarios, doctor Angel Aguasvivas, prometió que en caso de ser electo en las elecciones del próximo sábado 9 vincularía más hacia la comunidad al organismo deportivo y cultural.

Al mismo tiempo, el aspirante considera que habría que darle más participación a la juventud y a la mujer en las tomas de decisión de la entidad clubística.

Aguasvivas fue entrevistado por LA INFORMACION y expresó que es necesario organizar más actividades deportivas. En su programa de gobierno destaca la urgencia de tomar medidas para fortalecer a Los Trinitarios.


Dr. Angel Aguasvivas

El orden de prioridades en el plan de trabajo que promete el médico y profesor es el siguiente: 1ro.) Cambiar el aspecto físico de la sed; 2do) Hacer que cada directivo realice su función y sea respetado como tal; 3ro.) Crear un nuevo puesto en la directiva, es decir, un consejero o asesor 4to.) Vigilar estrictamente el Consejo Disciplinario; 5to.) Trabajar estrechamente con los demás directivos; 6to.) Dedicarle mayor tiempo al club; 7mo.) Hacerlo más social; 8vo.) Crear un premio mensual para el socio más destacado; 9no.) Integrar las actividades del club a la comunidad de Lawrence; 10mo.) Organizar más actividades deportivas, y 11vo.) Dar mayor participación a la juventud y a la mujer.

LAS ELECCIONES

En el thrneo electoral de Los Trinitarios se elegirán al Presidente, Gobernador y Tesorero, además del Consejo Disciplinario, integrado por tres personas.

De acuerdo con los reglamentos electorales, la escogencia de los aspirantes se hará sobre la base de la elección uninominal, rechazando de esa manera el sistema de plancha. Es decir que los votantes elegirán a los próximos dirigentes en forma individual. La directiva tendrá una duración de un año.-

"Mi hijo se encontraba durmiendo y la policía ha mentido en el caso"

*** Dicen padres de un hombre sentenciado a 30 años de prisión encontrado culpable de un incendio a una casa que dejó 15 personas muertas.**

NEWBURYPORT. — James B. Carver fue setenciado a cadena perpetua por los cargos que lo señalan como el responsable del incendio producido el 4 de julio de 1984 en la residencia "Elliott Chambers", y que dejó un saldo de 15 muertos.

Carver, de 25 años, fue sentenciado por el juez Cortland Mathers, a cumplir 30 años de prisión antes de ser elegible para libertad bajo fianza, según informaron las autoridades de lugar.

Mathers, quien estuvo a cargo del caso desde el juicio del mismo, expresó que el incendio provocado por Carvers en 1984 ha sido el mayor de los incendios provocados que se conoce en la historia. El mismo, le costó la vida a 15 personas.

Los padres del acusado, Gail y Roger Carver, de Danvers, indicaron que todo lo concerniente al incendio y a la condena de su hijo James se debe a una terrible confusión puesto que su hijo se encontraba aun dormido durante el amanecer cuando se produjo el incendio.

Igualmente, su hermano Bruce expresó que los policías a cargo del caso han mentido despiadadamente con tal de involucrar a su inocente hermano en el caso.

Por último, su esposa Maryjane, quien se encuentra hospitalizada como resultado de una crisis nerviosa que sufriera poco después de la condena de su marido, indicó que la inocencia de su compañero tendría que surgir a la luz pública tarde o temprano.

Parientes de víctimas asisten juicio.

Según rumores, el motivo de Carver para incendiar la residencia Elliott, fue la presencia allí del novio de su ex novia.

Richard E. Nickerson, estaba frecuentando a la ex novia del acusado y aparentemente eso le costó la vida a él, a su hermano de nueve años y a su abuela Hattie Whary, entre los demás muertos en el incendio.

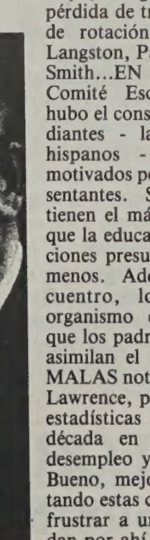
Tanto los padres de los hermanos Nickerson como amistades y relacionados hicieron acto de presencia en el juicio de Carver y permanecieron allí hasta el momento cumbre cuando esposado de manos y encadenado por los pies, Carver fue conducido por las autoridades hasta la Prisión Cedar Junction en Walpole donde permanecerá los próximos 30 años.



LUIS DE LOS SANTOS

GRANDES Tempestades se ciernen sobre Lawrence. Los despidos masivos son inevitables y el Duke amenaza con retener la ayuda a pueblos y ciudades hasta tanto no se apruebe un nuevo paquete que está elaborando con su gabinete económico...EL REPRESENTANTE por Lawrence, Kevin Blanchette, se salió con la suya en defensa para quienes le dieron un voto de confianza... DE HABERSE aprobado el proyecto impositivo presentado por Keverian, el comercio hispano de Lawrence iba a ser afectado gravemente. Blanchette, en todo caso, supo ganar simpatía para derrotar la posición del Duke en los debates de la Asamblea Legislativa, pero los vencedores aun todavía no pueden cantar victoria definitiva. Les falta un largo trecho por recorrer y los vientos huracaneados amenazan de nuevo...OIDO AL TAMBOR: ¿Cuándo empezó el jueves negro de Massachusetts?...Dicen que la época de la bonanza culminó y ¿qué pasó con los Tasachusetts?. La realidad es que la pobreza podría invadir a todo el Estado... LA RENUNCIA de Alicia Pérez ha sido motivo de preocupación y también se ha prestado para variadas interpretaciones en algunos círculos locales. La verdad es que con un salario anual de 80 mil dólares en un Estado donde no se paga impuestos y la vida es más barata que en Massachusetts cualquiera dejaría la posición que ostenta ella actualmente...OIDO AL TAMBOR: ¿A quién estaría considerando el alcalde Sullivan para llenar el vacío?...TRES ENTIDADES clubísticas de Lawrence estarían apoyando las aspiraciones de Abislaiman para presidir Casey Foundation...UN LINDO espectáculo presentará la cantante dominicana Sonia Silvestre en el Centro Español de Lawrence el próximo 13 de diciembre. Los fondos recaudados servirán para donarlos como canasta familiar navideña a familias pobres de Santo Domingo. Sería digno y ejemplar que los lawrencianos apoyaran esta actividad benéfica...POR MUCHOS días se estará hablando del fin de la guerra fría, tanto que los presidentes Bush y Gorvachov en su encuentro en la isla de Malta, en el Mediterráneo, a pocas millas de Italia, en Europa, coincidieron en señalar que la reunión realizada fue de negocios y rompía la tradición de enemistad que durante 44 años prevaleció entre las dos superpotencias...OIDO AL TAMBOR: ¿Cuál es más popular actualmente, Bush o Gorvachov?...ALGUNOS analistas políticos piensan que a pesar de no haber acuerdo sobre el tema de El Salvador, podría sobrevenir una crisis sin precedentes para la izquierda latinoamericana. Obviamente ha habido un realineamiento entre las relaciones Este-Oeste y Norte-Sur. ¿A dónde irá a parar esta situación?; otros piensan que es el fin del comunismo, en tanto los más cuidadosos creen que es la destrucción del mundo...LA GERENCIA de los Medias Rojas podría perder al lanzador Oil Can (Lata de Aceite) Boyd si este equipo no piensa seriamente en una oferta atractiva en cuanto a salario se refiere. La directiva de Los Expos de Montreal está interesada en contratar a Boyd, obligada, quizás, por la pérdida de tres de sus lanzadores de rotación como eran Mark Langston, Pascual Pérez y Bryan Smith...EN UNA reunión del Comité Escolar de Lawrence hubo el consenso de que los estudiantes - la mayoría de ellos hispanos - no están siendo motivados por sus padres o representantes. Se dijo que estos no tienen el más mínimo interés en que la educación no sufra reducciones presupuestarias, y mucho menos. Además, durante el encuentro, los integrantes del organismo educativo señalaron que los padres son apáticos y no asimilan el sistema...CON LAS MALAS noticias que le esperan a Lawrence, por dónde estarán las estadísticas para la próxima década en lo que respecta a desempleo y deserción escolar... Bueno, mejor no seguir comentando estas cosas porque podrían frustrar a unos cuantos que andan por ahí pregonando abiertamente las bondades del sistema...


George Bush


Mijail Gorvachov



11 Lawrence Street, Suite 803. Lawrence, MA 01840

Directorio

María M. Castaños B.
Directora General

Sandra García
Asistente Administrativa

Luis De Los Santos
Sub-Director

Alfredo Corredor
Publicidad

Fausto Castaños
Roman B. Jaquez,
Carlos L. Kuhn
Colaboradores

Los artículos firmados son responsabilidad exclusiva de los autores. Los originales y fotografías suministradas pasan a ser propiedad de nuestras oficinas.

Editorial

Por mal camino

La amenaza reiterada del gobernador Dukakis con querer retener la ayuda a los pueblos y ciudades del Estado de Massachusetts, con el claro propósito de obligar la aprobación de un plan impositivo, es una actitud política poco inteligente y refleja un comportamiento irresponsable para dirigir la administración.

La crisis fiscal no fue creada por la inmensa mayoría de los residentes del Estado. Fue activada por el propio gobernador y su gabinete económico. Ahora ocurre que de buenas a primera la administración estatal quiere aplicar la panacea del aumento en el pago de impuestos para cubrir el cuantioso déficit fiscal.

El pueblo ya está cansado de pagar tantos tributos, y esto no tiene la culpa por la desacertada política económica llevada a cabo por el actual equipo de gobierno.

Claro está, si bien este Estado como casi todos los de la Nación, cuenta con una economía fundamentada en la liberación de precios, no es menos cierto que la inflación en este territorio ha alcanzado niveles insospechables.

Hoy por hoy, se hace insostenible poder vivir con un salario de 5, 6 ó 7 dólares la hora. La clase media se ha empobrecido y los trabajadores que están por debajo del status de ese sector social están sufriendo en carne viva los efectos de una crisis que obviamente amenaza con profundizarse.

Quienes ganan menos tendrán que arreglárselas por otro lado, y en una familia de dos, tres o cuatro miembros, todos tienen que vivir juntos para de ese modo poder cubrir los costos de la manutención.

Pero si una cosa es evidente es que el pueblo no aguanta más pago de impuestos o aranceles, y lo peor aún puede ocurrir y es que se desactive la economía y provoque la fuga de capital hacia otros Estados donde no se pagan tantos gravámenes. Indudablemente que esto también origina desempleo y, por lo tanto, una presión inflacionaria mucho más acentuada.

Hay quienes dicen que la única vía que tiene Dukakis para solventar el déficit es la impositiva y alegan que el aumento en el impuesto a la gasolina y a la ganancia de capital no golpea tanto a los residentes de Massachusetts en tanto el incremento a las ventas sí afectaría al bolsillo, pero nos parece que el equipo de gobierno de la Casa Estatal debería estudiar más a fondo la política económica que deberá implementar a partir del próximo año fiscal. Estos son tiempos difíciles y deben ser tratados con sumo cuidado, porque podrían desatarse profundas tensiones sociales.-

La deuda: Reto crediticio y político

Por ALBERTO MULLER

El tema condiciona dramáticamente la vida de las naciones involucradas en el problema de la deuda y pone a prueba de fuego el sistema financiero internacional.

Para los países deudores, la depreciación de sus ahorros, los altos intereses que tienen que pagar a los acreedores y la marginalidad de sus niveles de vida, resultan realmente un reto crediticio y político desesperado.

Los titulares de los principales periódicos del mundo describieron alarmantemente en 1982 la crisis de la deuda como un colapso financiero sin precedentes.

El *Sunday Times* en Londres publicaba, "El día que el mundo perdió su crédito". Y la revista *Times* alertaba con un titular que decía, "La Bomba de la Deuda".

La decisión de México de suspender los pagos en 1982, y años más tarde Brasil anunciando que interrumpía los pagos de los intereses de su deuda valorada en 108 mil millones de dólares, se convirtió en un golpe estremecedor para las instituciones bancarias y crediticias.

Para muchos expertos, la crisis del crédito iniciada hace 7 años, y aún sin terminar, es sólo un período de transición del sistema monetario de la pos-guerra. Este sería un punto de vista optimista.

Frederick von Hayek, Premio Nóbel en 1974, consideraba que el crash económico era inevitable. Y recomendaba dejar que la crisis ocurriera lo antes posible. Esta sería la visión catastrófica. Uno de los problemas más complicados de la crisis de la deuda, no es saber que la misma fue generada por la recesión que provocó el boom de los altos precios petroleros en la década de los 70's, sino cómo afrontar ese enredo crediticio para controlarlo, manejarlo y finalmente resolverlo.

Es útil exponer que no es la primera vez en la historia que ciertos países tienen dificultades para cancelar las obligaciones de su deuda. En contraste con la crisis de 1930, la presente crisis está imbricada con el Sistema Financiero Internacional que está tratando desesperadamente de evitar otro crack caótico.

Algunos analistas han tratado de insinuar que el problema de la deuda es un desajuste típico de América Latina. Y esto no es cierto. Asia y Africa, sumadas ambas, deben aproximadamente el mismo monto que América Latina. Polonia, en la Europa del Este, debe unos 40 mil millones de dólares. El Cercano Oriente debe más de 60 mil millones, y se calcula que debe a la Unión Soviética un estimado de 150 mil millones de dólares.

Unos meses atrás, el Secretario del Tesoro de los Estados Unidos propuso una reducción parcial del monto de la deuda. Algunos expertos políticos han propuesto una moratorio de pagos. Y otros analistas han creído que a corto plazo, la sustitución de importaciones podría ser un buen mecanismo de solución.

Aunque se va notando un proceso de estabilización democrática en América Latina, aún quedan focos de tensión en Perú con Sendero Luminoso, en Nicaragua con el sandinismo, en El Salvador con la guerrilla marxista en Haití con la pobreza extrema y en Cuba con el desastre represivo

La deuda ha producido una disminución en los niveles salariales, en el capital disponible, en los volúmenes de actividad del mercado.

También ha incrementado el desempleo y obstaculizado la modernización de esos países.

El Plan Baker aconsejaba una reducción parcial de la deuda para América Latina. A esto habría que aconsejar una moratoria parcial a medio plazo. Entonces, el resto de la deuda en América Latina habría que enfrentarla con préstamos puentes e inyecciones de capital.

Las instituciones monetario-financieras no pueden seguir prestando irresponsablemente, como en ocasiones lo hicieron en el pasado, para sólo enriquecer las arcas de las élites gobernantes y de las oligarquías dominantes.

El problema explosivo de la deuda es demasiado serio para ser tratado parcialmente. América Latina no puede frenar su desarrollo económico, por causas de la deuda.

Austeridad, empleos, orden y modernización es una garantía que tiene que ofrecer el cuerpo político.

Capital, facilidades de pago y asistenci técnica, deben garantizar las entidades financieras y bancarias.

La deuda hay que manejarla con sentido crítico-financiero, sin olvidar las necesidades que exige la justicia social. (FIRMAS PRESS).-

Máximo Gómez: Revolucionario

Por Sergio Germán

Parte I

Hay una norma válida para toda actividad humana. Esa norma refiere y caracteriza. En el caso específico del hombre y su historia, constituye un culto. Y si asumiendo toda su problematicidad la referimos a instancias últimas, surgirá de lo oculto e impalpable que ella encierra lo concreto y mensurable. En efecto, hay sujeto histórico en tanto hay conciencia en y de historia. Albert Camus resume todo el movimiento de la rebelión histórica en estas frases: "Vivimos en una historia desconsagrada. Es cierto que el hombre no se resume en la insurrección. Pero la historia actual con sus contiendas, nos obliga a decir que la rebelión es una de las dimensiones esenciales del hombre. Es nuestra realidad histórica". Si bien para Camus la rebelión adquiere categoría filosófica y se supedita al nihilismo contemporáneo. No obstante hay que reconocer en él una lucidez y penetración extraordinarias; hasta el extremo de construir una noción coherente y lógica del hombre rebelde. En el polo opuesto al hombre rebelde, existe otra imagen: La del hombre esperanzado. Grabiel Marcel es el padre de esta otra imagen, aún cuando ella tenga un significado histórico muy antiguo. No entraremos aquí a discutir la superioridad de una u otra concepción. Si hemos hablado de ellas, es porque ambas coinciden en un punto: La actitud revolucionaria del hombre moderno. También, y fundamentalmente, porque sirve de introducción a la interrogación con que iniciaremos el desarrollo del tema: ¿Fue Máximo Gómez un revolucionario contemplado a la luz del moderno concepto de la revolución y los revolucionarios?

Continuación

Lawrence, 22 de octubre, 1989

María Castaños
Directora de LA INFORMACION
Lawrence.-

Distinguida Señora Castaños:

Es para mí un honor que una mujer presida una empresa de comunicación y honestamente pienso que muy pocas personas en este medio se atreven a emprender esta lucha que usted está encaminando a través de su periódico.

Me agrada el diseño del periódico y las informaciones periodísticas son de interés para nuestra comunidad. Yo me uno al progreso de usted, y le doy las gracias por anticipado si publica esta nota.

María Rodríguez
Union Street, Lawrence

Profesionales hispanos realizarán cena-conferencia

Una cena-conferencia sobre la deserción escolar, haciendo incapié en el papel de los hispanos, se efectuará el próximo sábado 7 de diciembre en los salones del Centro Español de la ciudad de Lawrence.

La actividad es auspiciada por el comité organizador de la Asociación de Profesionales Latinoamericanos de Lawrence y la misma se iniciará a partir de las 7 hasta las 10 de la noche, con una contribución de $15 dólares por persona.

Al hablar con LA INFORMACION, el ingeniero Rafael Perdomo y la licenciada Milagros Regalado dijeron que los panelistas principales del foro serán Tomás Cabrera y Luis Spetes, quienes se referirán a la situación de los estudiantes hispanos en el sistema escolar de la ciudad de Lawrence.

Desde hace algún tiempo, un grupo de jóvenes profesionales de diferentes países de América Latina ha venido reuniéndose cada sábado desde las 11 de la mañana hasta las 3 de la tarde en los salones de la biblioteca pública de Lawrence, con el fin de organizar un gremio profesional latino.

Los voceros del comité anunciaron, al mismo tiempo, que próximamente tendrá lugar una asamblea general para elegir la junta directiva de la Asociación de Profesionales.

El organismo que agrupa a los universitarios tiene una membresía de 50 personas y la mayoría son médicos, ingenieros, economistas, abogados y trabajadores sociales, entre otros.

Entre las metas que se propone la entidad recién formada está la de mejorar la calidad de la enseñanza y ser partícipe en el proceso de desarrollo de la comunidad en la que viven, a su vez dar orientación y asesoría al profesional que llega de los países del continente americano para que este pueda superar barreras e integrarse rapidamente al sistema industrial y laboral de los Estados Unidos.

La Asociación establece una serie de requisitos para ser miembro. Para mayor información, los interesados deben comunicarse con Milagros Regalado o Rafael Perdomo a través de los teléfonos número 685-4562 y 686-0911.-



De la gloria al Infierno

Por Taylor Armerding,
escritor del "North Shore Sunday"

La caida de policía a criminal peligroso le ha robado a Claudio Mateo no sólo las esperanzas sino la edad física, pues quien hace tan solo un año lucía como un joven de 20 años y se enorgullecía de patrullar un carro de la policía de Salem, Mass. y de llenar reportes a algunos conductores de autos, hoy en día anda mal vestido, cabizbajo, sin pistola, sin uniforme, sin auto, y sin más reportes que escribir; ahora luce su edad, 43.

Claudio Mateo, primer policía hispano empleado por la policía de Salem, estaba a cargo de la vecindad Point de esa ciudad y llevaba una buena vida para ser un dominicano recién llegado que practicamente no hablaba inglés. Su vida variaba de viajes a Nueva York, visitas a la casa de sus padres, vacaciones para esquiar y tranquilos paseos por la vecindad que estaba bajo su cargo.

Hoy en día, y desde hace ya un año, Mateo se limita a pasear en su celda, y seguir las instrucciones de la guardia que velan el exterior de la misma.

Quien hace un tiempo atrás contaba con el aprecio de los habitantes de la vecindad Point, hoy en día sabe que además de una penalidad de probablemente 115 años en prisión y una fianza de $5 millones se ganó el desprecio y la desconfianza por parte de aquellos que le conocieron cuando estaba en la gloria.

Sin embargo, Mateo está consciente de que el único responsable de esta y otras situaciones que ahora le cierran las puertas es él, dado que por si solo se involucró en la venta y distribución de cocaina, de dinero falso y de venta ilegal de armas.

"Me siento diferente", dice Mateo, "Sé que lo que hice estuvo muy mal hecho y que debo ser castigado, pero necesito que la gente me oiga y me perdone", indicó. "Yo cometí un crimen, lo sé, pero aquí junto conmigo deberían estar aquellos que al igual que yo y en distintas ocasiones han cometido crímenes también", agregó.

Todo por el dinero

Al tiempo que Mateo fue arrestado el 21 de diciembre del 1988, otros colegas expresaron que él había estado involucrado en las drogas desde que se inició en el departamento policial en el 1980, comentarios que reciben el más fuerte rechazo por parte de Mateo.

Mateo cuenta que su crimen se inició tres años antes de su arresto cuando deprimido por su trabajo y agobiado por las deudas decidió aceptar una "interesante oferta de inversión" que le hiciera un amigo, Pedro Gómez, quien también se declaró culpable de su delito. Mateo recuerda que para aquellos tiempos no se sentía a gusto con su labor en el departamento, y que esto sumado a otros problemas emocionales lo llevaron a consultar a un psiquiatra.

De ahí en lo adelante, el edificio de viviendas que posee Mateo necesitaba ser reparado para evitar su ya evidente deterioro, su casa tenía una segunda hipoteca y él muchas deudas, por lo que no resistió la tentación de obtener un poco de dinero fćil y rápido. Durante ese año, Mateo se dedicaría a entregar a su amigo Pedro una suma de dinero que recibiría doblada casi de inmediato, sin necesidad de nunca ver o tocar el material de venta, según le prometió su compañero.

A medida que pasó el tiempo, Mateo obtuvo parte del dinero que se le había prometido y empezó los arreglos pertinentes necesarios de su propiedad. Pero llegó el tiempo cuando el "negocio" exigía que él interviniera directamente en la compra y venta de la dañina sustancia.

"De primera intención yo me hubiera negado, pero para esa época ya estaba verdaderamente envenenado por el dinero fácil", indicó Mateo.

Dada su condición de policía, bien conocido en toda esa área, Mateo decidió buscar una tercera persona para que vendiera y comprara por él, y eligió a Máximo Calderón, residente de la vecindad que él patrullaba. El negocio siguió caminando hasta que, según Mateo, Gómez empezó a venderle un producto por otro y material de mala calidad. Así, al grupo se unió un nuevo proveedor buscado por Mateo, de nombre Aquiles, yerno de Calderón, quien aún es buscado por la policía y se cree huyó hacia Santo Domingo en cambio a su suegro que al igual que Mateo y Calderón se entregó a las autoridades.

Poco tiempo después, un sujeto que se hizo llamar "Tony" se mudó en el apartamento de Gómez y se convirtió en un gran amigo de ellos, incluyendo a la familia de Mateo.

Tony les dijo que era ex veterano de la guerra de Vietnam y nunca dio más detalles de su procedencia o forma de vida. Se declaró a sí mismo como un gran consumidor de drogas y con el tiempo empezó a requerir más y más material por parte de Mateo al punto que le exigió un kilo (2.2 libras) de cocaina para un "amigo muy especial".

Tras las debidas averiguaciones y la insistencia de Tony, Mateo obtuvo el pedido — el más grande que nunca había hecho — y el día de la entrega, ante una evidente señal de Tony, más de 20 oficiales los rodearon, apuntaron con armas y lo arrestaron.



Claudio Mateo, ex policía hispano

Discriminación

Mateo está consciente de que el departamento policial de salem no es responsable por los cargos que se hicieron en su contra, pero expresa con ahinco que allí se le trató con discriminación y mucha crueldad, y añade que para ese tiempo él estaba de nuevo con su psiquiatra y tomando pastillas para la tensión nerviosa.

Mateo alega que hace algún tiempo, mientras se dirigía a contestar una llamada de emergencia, sufrió una herida en una rodilla, queja que el departamento policial alegó fue una mentira porque se hallaba esquiando y no trabajando, además, recuerda que en cierta ocasión el departamento lo envió a inspeccionar un accidente automobilístico y que a pesar de que él se presentó en el lugar indicado de inmediato, ellos lo acusaron de no haber atendido la orden recibida. Mateo indicó que para esa ocasión, él se dirigió al lugar indicado y lo que vio allí parecía un simple remolque de un carro, y aun así él preguntó si necesitaban llenar un reporte o alguna ayuda y que los allí presentes le indicaron que no.

Mateo también recuerda que en cierta ocasión, luego de su regreso de vacaciones por una caida, el departamenbto lo dejó tgrabajando en el área de radio solamente y le prohibió inclusive pararse practicamente de la silla, con la excusa de evitar que él volviera a caerse y tuviera otra oportunidad de someter una demanda al departamento, con lo que no tenía oportunidad ni para almorzar.

Finalmente, Mateo expresa que la publicación y el gran auge que se le ha dado a su caso es la prueba máxima de sus declaraciones, pues se sabe que muchos otros oficiales han cometido otros crímenes menores, iguales o peores y que sin embargo sus casos se resuelven muchas veces internamente y concluyen con el simple despido o una opción a renuncia por parte de los oficiales involucrados, y en ese sentido cita el caso del oficial Frank Wrigley, quien en 1985, renunció abruptamente luego de que se realizara una exhaustiva investigación "Secreta" dentro del departamento.

El caso de Wrigley, entre otros, provocan en Mateo una gran decepción pues su caso — no por ser el peor — es llevado a la luz pública con ahinco mientras que los de otros, son resueltos en la intimidad del departamento como es el caso del oficial Murray Green, quien recibió una vez un camión robado y personalmente le cambió los números de serie para quedarse con él.

Colegas de Mateo afirman ahora que el auge de sus negociaciones clandestinas va mucho más allá de lo descubierto por la policía, sin embargo Mateo asegura que sus ganancias en el período de los tres años que estuvo involucrado no sobrepasan los $20,000 dólares y que todo el dinero que obtuvo producto del negocio, lo invirtió en la casa que ha estado reparando; que no tiene dinero extra ni grandes inversiones en ningún lugar, sino que por el contrario debe alrededor de $35,000 a una compañía financiera y varios pasajes de vuelo por viajes que hizo a su tierra natal, Santo Domingo.

Mateo pide el perdón público

Mateo se declaró como un hombre nuevo, arrepentido de todo el mal que le haya podido hacer a sus familiares, amigos y relacionados y expresó públicamente que ahora es un hombre que cree en el perdón de Dios y que ruega el entendimiento y la piedad de todos aquellos que una vez pudieron contar con sus buenos servicios a nivel civil y oficial.

"La Bandera de Puerto Rico"

Por TONY SUARES WILLIAMS

(I)

Un triángulo azul, una estrella solitaria blanca (o como le llaman, 'The Shinning Star"), tres franjas rojas y dos blancas son los símbolos de nuestra bandera de Puerto Rico, que se iza junto a la de las franjas y las estrellas "Old Glory" Americana. Una representa el territorio estatal y la otra nuestra ciudadanía Americana, y por ambas, nuestros valientes soldados puertorriqueños han dado su sangre en muchas guerras.

HISTORIA

Para 1895, un grupo de patriotas Puertorriqueños que se hallaban exiliados del Grito de Lares contra España, decidieron reunirse en el número 129 de la calle McDougall de Brooklyn, New York, para diseñar la bandera de Puerto Rico. Estos señores eran miembros del Club Borínquen de Nueva Tork.

Eran sus nombres: M. Torrefuerte, Presidente; Domingo Collazo, Secretario; Sotero Figueroa; Julio J. Henna; Pachín Marín; A. Velez Alvarado; Rosendo Rodríguez; Rafael Delgado; E. Márquez; Modesto A. Tirado; Leopoldo Núñez; A. González; "El Patriota", Dr. Ramón E. Betances y el licenciado en leyes, Don Eugenio María de Hostos, siendo estos últimos dos miembros honorarios.

En este encuentro se acordó declarar la bandera oficial de Puerto Rico como "La Estrella Solitaria", e imprimir un folleto órgano del Club Borínquen. Los allí presentes juraron defender esta bandera con sus escritos y con sus vidas si fuera necesario. La pianista Ana Otero tocó 'La Borinqueña', el himno del territorio de Puerto Rico, y con un elocuente discurso de patriotismo, Don Eugenio María de Hostos cerró el acto.

Esta bandera fue rechazada por ambos gobiernos, el español y el americano desde 1898. Los únicos que la defendieron hasta con sus vidas fueron los nacionalistas, que en una parada, llevando esta bandera y tocando 'La Borinqueña', murieron acribillados por las balas de la policía, el 21 de marzo de 1937.

El gobernador Blanton Winship, americano, ordenó la masacre de Ponce. Allí, la señora Carmen Hernández tomó la bandera de Bolívar Márquez, quien murió también, y corrió a esconderse en la clínica "Dr. Pilar" de Ponce. Cuando la prensa le preguntó a esta señora que porqué había arriesgado su vida por una bandera, ella contestó: "Porque el maestro nos dijo que la bandera de Puerto Rico no debía nunca tocar el suelo. Esa bandera tan bonita costó mucha sangre para tenerla".

Cuando Don Luis Muñoz Marín la izó oficialmente en 1952, dijo: "Voy a izar la bandera territorial de Puerto Rico junto a nuestra bandera americana, que representa nuestra ciudadanía americana".

La patriota de Lares, Mariana Bracetti, cosió la primera bandera de Puerto Ricoten el año 1895 y la trajeron a la isla pero no fue aceptada ni por los españoles ni por el gobierno americano desde 1898 hasta el 1949 cuando el Congreso con una ley la aceptó como Bandera Estatal Territorial para que flotara junto a la americana como en los demás Estados de la Unión Americana que tienen dos banderas y dos escudos.

"Flota bandera mía en lo más infinito de nuestro Cielo azul de borinquen y recordemos a quienes la defendieron con respeto y honor".-

Bosch dirige carta a Balaguer

Estalla crisis energética en República Dominicana

* Refinería Dominicana de Petróleo se queda sin reservas.



Profesor Juan Bosch

El profesor Juan Bosch advirtió en una carta al presidente Joaquín Balaguer que los depósitos de la Refinería Dominicana de Petróleo Refidomsa están vacíos y que si no llega un embarque de crudo desde Venezuela la planta refinadora "tendrá que ser paralizada".

Afirmó que los problemas en Refidomsa son "de tal magnitud que de no tomarse medidas urgentes podrían ocasionar consecuencias imprevisibles para el desenvolvimiento de la vida nacional".

El expresidente de la República y líder del Partido de la Liberación Dominicana (PLD) indicó que la situacion es tal que "los depósitos de tanques que contienen el crudo del petróleo están vacíos".

"Y la carga de ese crudo - añadió - está en dos mil 500 toneladas métricas diarias, o lo que es igual, en su punto más bajo, ya que esa carga puede alcanzar hasta 4 mil 500 toneladas métricas por día".

En su misiva a Balaguer, Bosch señaló que "la situación es alarmante si se toma en cuenta que sólo por 'concepto de demora a los barcos que cargan el crudo de petróleo desde México y Venezuela' hay que pagarle doce mil dólares diarios, es decir 75 mil 600 pesos diarios".

Bosch advirtió que este hecho contribuye a agravar la situación económica del país.

Expresó que a pesar de recibir esas "impresionantes sumas de dinero sólo por concepto de demora, las compañías propietarias de los barcos cargueros alegan que el Banco Central no hace efectivo el pago a tiempo".

SIN COMBUSTIBLE

La falta de divisas para cubrir los gastos de importación podría provocar escasez de combustible, principalmente en el suministro de gasoil.

La información la ofreció Leopoldo Branagan, gerente de personal y encargado de relaciones públicas de la Refinería Dominicana de Petróleo (Refidomsa), quien dijo además que la falta de gasoil podría afectar el suministro de ese combustible a la Corporación Dominicana de Electricidad (CDE).

Indicó que el suministro de los derivados del petróleo en la actualidad es "relativamente normal", aunque admitió que se presentaron algunos inconvenientes por la implementación de una nueva técnica en el despacho.

En algunas estaciones de Santo Domingo comenzó a escasear el combustible mientras en otras alegaban haber recibido los pedidos con varios días de retraso.

Explicó que en Venezuela hay dos barcos a la espera de los pagos para ser cargados pero que los inconvenientes para canjear las divisas por parte de los bancos comerciales ha retrasado la entrega.-

Balaguer pide acuerdo electoral

El presidente Joaquín Balaguer dijo que "forzosamente" tendrá que llegarse a un acuerdo sobre el eistema de votación en el que se atienda la posición contraria al triple rayado de los partidos mayoritarios.

Advirtió que, de lo contrario, habría que recurrir a un proyecto de ley que permita a los votantes sufragar con uno o tres rayados según sus preferencias.

Dijo que la democracia es mayoritaria y que la mayoría, en este caso, está representada electoralmente por los Partidos Revolucionario Dominicano Liberación Dominicana y Reformista Social Cristiano.

"En consecuencia, la mayoría - dijo - la opinión debe prevalecer sobre la de la minoría, aunque la minoría tenga razón, pero esa es la esencia del sistema democrático".

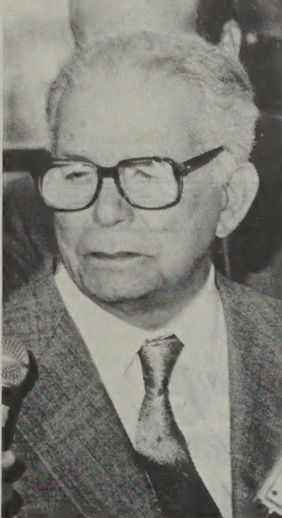
Señaló que si los partidos mayoritarios se han pronunciado en el sentido de que no se debe aplicar el triple rayado adoptado por la Junta Central Electoral "es preciso que esa voz, esa voz mayoritaria, sea atendida por la junta".

"De lo contrario, habría que recurrir a un proyecto de ley en virtud del cual se estableciera un medio más práctico y a la vez quizás más democrático", significó el jefe del Estado.

Balaguer manifestó que ese medio podría satisfacer a todos los pareceres y a todos los requerimientos tanto de los partidos mayoritarios como de los de menos clientela política o menos capacidad electoral.

"El medio consistiría en que un solo rayado, como ahora, no anule el voto, sino que el voto conserve su validez con un solo rayado", recalcó.

El líder del PRSC consideró que los votantes tienen el derecho de hacer o no triple rayado.



Dr. Joaquín Balaguer

Empleados del Hospital de Haverhill rechazan pedido

HAVERHILL. — El Sindicato Internacional de Empleados de Servicios, el gremio más grande dentro del Hospital Municipal de Haverhill (HALE), votó unánimemente contra las condiciones propuestas por dicho centro asistenciario de reducir el salario a empleados.

La administración del hospital ha propuesto que dado el déficit presupuestario a que se enfrenta dicha institución en el presente, sus empleados acepten un recorte de un 6.5 por ciento en sus salarios con el fin de evitar el despido de más de 60 empleados a tiempo completo.

Ante la propuesta de los directivos de ese centro de salud, los dirigentes del sindicato consideraron que el hospital debería recortar otras áreas de su administración como son los pagos a compañías que realizan las labores de comida y limpieza, a lo que respondieron que esos contratos externos les ahorran dinero.

Dicho gremio, que comprende a 250 empleados de los 600 que tiene el hospital, se reunirá en breve con dirigentes del centro hospitalario para indicarles cuáles áreas deben ser recortadas dentro del presupuesto, evitando así que los empleados sufran las consecuencias del déficit económico actual.

perseguidos por el FBI

El FBI anda detrás de tres colombianos que fueron acusados por una corte judicial de traficar con cocaina en el área de Needham.

Héctor Uriel Barbosa-Naranjo, su esposa Luz Elena Rodríguez, ambos de Needham, y su hermano Ramiro Barbosa, de Revere, han sido acusados de liderear una red de traficantes de cocaina.

Se informó que el trío fue acusado cuando se dispusieron a venderle droga a un agente secreto del FBI.

Noti-Breves

Siete personas, drogas y dinero en efectivo recuperados en redadas policiales

Redadas efectuadas en tres edificios de apartamentos de esta ciudad dejaron un saldo de siete traficantes detenidos y drogas y dinero en efectivo incautados por la policía.

Luego de una denuncia anónima que indicó unos disparos y posible existencia de armas de fuego en los edificios número 10 de la calle Springfield, y 61 y 67 de la calle Bradford, la policía se dirigió a los mismos portando órdenes para efectuar las debidas redadas y como resultado de las mismas, el departamento policial arrestó a Ernesto Guzmán y a José Manuel Ogando entre otros por posesión de cocaina.

Además de los arrestados, la policía descubrió la existencia de marihuana, crack-cocaina y heroina.

Citados profesores para testificar a favor de presunto violador de menores

Tres profesores de una escuela en North Andover fueron citados recientemente para testificar a favor de su colega Richard La Chapelle de 40 años, acusado de insinuar preferencia sexual ante uno de los miembros del grupo "Boy Scouts".

Richard La Chapelle, antiguo profesor y lider de los "Boy Scouts", fue acusado de abusar sexualmente de un niño de 7 años de edad en noviembre del año 1987 mientras estos se encontraban en un hotel de Sturbridge.

El juicio ha sido fijado para la próxima semana en la Corte Distrital de Worcester.

Acusan joven de 19 años de asesinar un haitiano

Un jóven de 19 años se declaró inocente ante los cargos que se le hicieran concernientes de un inmigrante anciano haitiano.

Samuel Auguste fue arrestado y acusado de propiciarle un disparo a Joseph Bruno, de nacionalidad haitiana, de 65 años, en la ciudad de Dorchester.

La policía indicó que aparentemente el presunto homicida se disponía a efectuar un robo en el número 5 de la calle Middleton de Dorchester, donde la víctima y unos amigos se hallaban jugando cartas y al ser sorprendidos por los allí presentes, se produjo el disparo que le costó la vida a Bruno.

Hispano se declara culpable de violación a menor

Un hispano del área de Methuen, acusado de haber violado a una niña de 15 años en el año 1988, se declaró culpable ante el juez Cortland Mathers de la Corte Superior de Newburyport.

Jesús Benítes Rivera, de 32 años, quien trabajaba como soldador en la ciudad de Methuen, cambió su sentencia de 8 a 10 años en la prisión estatal de Walpole, al declararse culpable.

Rivera había estado sometido a observación desde el tiempo de su arresto en el Hospital del Estado de Bridgewater y recibirá un crédito de 479 días por el tiempo que ya tiene en la cárcel.-

Acusan el hijo de un capitán de golpear a un policía

El hijo de un capitán de la policía de Peabody fue sentenciado a 90 días en prisión acusado de golpear a un oficial de la uniformada de Danvers.

Robert Maguire, residente de Salem, fue acusado de golpear con los puños al oficial David Woytovich, y de romperle la nariz en las afueras del restaurant "Legend" de Danvers.

Maguire fue condenado a 90 días en prisión y a dos años bajo observación, además de tener que pagar la suma de $1,200 como pago al reestablecimiento del oficial Woytovich, quien estuvo seis semanas fuera de su trabajo a causa de los golpes que le propinara Maguire.

Con motivo de la fundación de Quito

Ecuatorianos Unidos realizarán acto lírico-cultural

El Club Ecuatorianos Unidos de Lawrence efectuará el próximo sábado 9 de diciembre a las 7 de la noche un acto lírico-cultural en ocasión de recordar la fundación de la ciudad de Quito, capital de la República de Ecuador, país que forma parte del Pacto Andino.

En nota de prensa entregada en la redacción de LA INFORMACION, la dirigencia de Ecuatorianos Unidos se complace en invitar al público en general para que asista al encuentro en donde habrá un interesante programa que se detalla a continuación: saludo y bienvenida a cargo de Eduardo Crespo, Relacionador Público de la entidad; himno nacional de la República de Ecuador; palabras de Sixto González, Vicepresidente; intervención de Juvenal Pompar que expondrá sobre la historia y fundación de la ciudad de Quito; presentación de un grupo folklórico y agradecimiento a cargo de Freddy Avellán, Tesorero del Club.

La actividad se realizará en la sede del organismo situada en el número 326 de la calle Lawrence.-

Suprema Corte de Justicia se niega a propuesta sobre abuso de menores

La Suprema Corte de Justicia expresó ante el Senado que el Proyecto de Ley que permite el testimonio público de los niños abusados sexualmente sería inconstitucional.

El abogado Distrital del Condado de Essex, Kevin Burke, quien apoya la nueva ley, expresó que la opinión de la Suprema Corte de Justicia representa un paso hacia atrás en la lucha contra los abusadores de menores.

Burke indicó que a principios de este año la Suprema Corte inclusdo declaró como prueba no válida la presentación de videotapes o grabaciones de cualquier tipo en contra de los violadores y a favor de los niños abusados, lo que, según Burke, representa una clara negativa por parte de la Corte, y expresó que el único recurso que les queda a los abogados distritales es un arreglo constitucional.

De haber sido aprobado el tratado que la Corte prohibió, cualquier niño menor de 10 años hubiera estado en capacidad de declarar dentro o fuera del juicio como parte de la evidencia en contra los criminales.

Artistas no podrán presentarse en Puerto Rico

SAN JUAN, Puerto Rico, (UPI).- El Centro de Bellas Artes de Puerto Rico ha negado para el año próximo sus salas a artistas como José José, Emmanuel, Camilo Cesto, Paloma San Basilio y Raphael, denunció el productor Angelo Medina.

"Se ha empezado a rumorar en países como México, Venezuela y España un boicot a sus artistas en el Centro de Bellas Artes de Puerto Rico", dijo Medina en una rueda de prensa en la que pidió la intervención de las autoridades gubernamentales para resolver la situación.

Según Medina, los mencionados artistas internacionales habían solicitado la principal sala del país para el año próximo, pero se las han negado a pesar de que han probado que son éxito de taquilla.

"Estos embajadores hispanoamericanos representan el talento de sus países y lo han hecho en Puerto Rico con mucho éxito, además de contar con el respaldo del pueblo", dijo Medina.

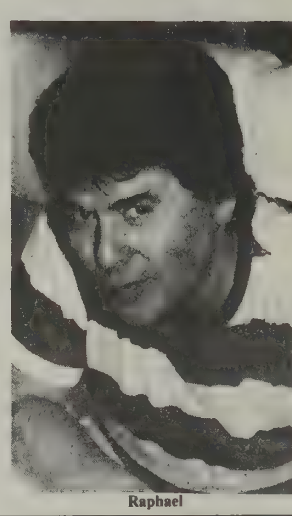
Además, según el empresario, ni siquiera se trata de que deje fuera a los artistas extranjeros para dar cabida a los nacionales, sino que a los artistas puertorriqueños también se les afecta, al colocarles de manera muy apretadas en los programas de Bellas Artes.

"En el pasado mes de julio y agosto, en menos de seis semanas, se presentaron Chayanne, Danny Rivera, Lucecita Benítez, Yolandita Monge y Ednita Nazario", dijo Medina, y agregó que se trata de "cinco artistas de ellos cuando el año consta de 52 semanas".

Medina dijo que, en cambio, la administración de Bellas Artes carga la mano en presentaciones de música clásica y otras similares que no cuentan con gran respaldo del pueblo y que han mantenido a la institución en una situación deficitaria económicamente.

"Solicitamos acción urgente para crear una reglamentación especial inmediatamente, que haga más flexible la administración actual y cambie las posiciones filosóficas vigentes", dijo Medina.-


Paloma San Basilio


Raphael


José José

A beneficio de los pobres de su país

Cantante dominicana presentará concierto en Centro Español

La popular cantante dominicana Sonia Silvestre se presentará en un gran espectáculo que tendrá lugar el próximo viernes 13 de diciembre en el Centro Español de Lawrence.

La cena-show, como la han denominado sus organizadores, contará, además, con la presencia del alcalde de Santo Domingo, Rafael Suberví Bonilla y su esposa Marisol.

La presentación artística lleva como propósito la recaudación de fondos a beneficio de la canasta navideña para familias pobres de Santo Domingo.

Un comité pro celebración de ese espectáculo fue formado recientemente y el mismo lo integran Elizardo Pérez, Wilfredo Santiago, Javier Ortíz, Héctor Matías y José Zaiter.

Además de la cena-show, habrá un baile a cuatro orquestas cuya admisión es de $10 dólares por persona, en tanto para disfrutar de la comida y del concierto de Sonia Silvestre, los asistentes tendrán que pagar $100 dólares. La cantidad de dinero recaudada será destinada a la causa antes mencionada.-


Sonia Silvestre

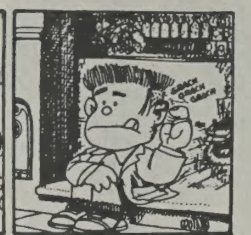
PASATIEMPOS

diariograma











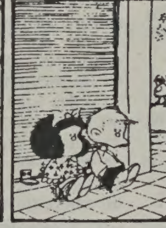
















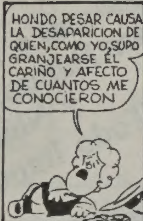


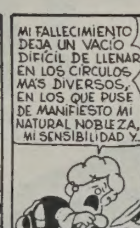
























SU HOROSCOPO

ARIES – Los buenos modales le ganarán nuevos amigos y admiradores. Mucho cuidado de proposiciones engañosas por ciertos conocidos. Es muy posible que sufra una desilusión amorosa.

TAURO – Antes de firmar cualquier contrato o documento legal, revíselo muy bien primero. Un romance le traerá buenas sorpresas. Las noticias de lejos tendrán buenas promesas de finanzas.

GEMINIS – Cambios en su lugar de empleo podrán beneficiarlo. Procure ser diplomático y tenga mucho tacto alrededor de sus colegas. Sea más flexible con su compañera.

CANCER – Transacciones de bienes raíces no son favorables. Tenga paciencia con los chismes de un compañero de trabajo. Los consejos sobre finanzas de un buen intencionado amigo son erróneos.

LEO – Un íntimo amigo jugará una mayor papel en su vida. Esté más alerta cuando sus amigos le pregunten sobre asuntos de finnzas. No olvide favores que le han hecho.

VIRGO – Posponga ese compromiso si sus dudas crecen. La discreción pagará buenos dividendos en asuntos de negocios. El comunicarse más abiertamente le ayudará a mejorar cierta vieja rencilla.

LIBRA – No salte a conclusiones tan rápidamente, primero cerciórese. Preguntando podrá aclarar cierta incógnita. Usted tendrá muchas opciones esta semana.

ESCORPION – Usted siente algo muy especial para su destino y debe hacer planes para el futuro. Aunque su libertad a veces está restricta, las limitaciones serán necesarias.

SAGITARIO – Muy pronto tendrá la oportunidad de demostrar su talento artístico. Si usted coopera más con sus compañeros de trabajo, los resultados serán buenísimos.

CAPRICORNIO – Ciertas dificultades en el romance le darán muchas tensiones. Este mes será algo tormentoso por ciertas dificultades. Tendrá problemas con ciertos familiares.

ACUARIO – Tenga más fe en sí misma, rechace todo consejo que sus amigos deseen imponerle. Su vida amorosa tendrá serios problemas. Nada ni nadie podrá obstaculizar sus ambiciones.

PISCIS – No exagere tanto las cosas, no se ponga a pensar que todo el mundo está en contra suya. Preste más atención a detalles y todo le saldrá mejor.

GOTICAS DE CONOCIMIENTO

Un pájaro siendo tan pequeño y tan de poco peso causó la muerte de un astronauta norteamericano llamado Tneodore Fryman. Este realizaba un vuelo de entrenamiento en un avión de reacción, cuando el pájaro acertó a introducirse en la tobera del motor, inutilizándolo por completo y causando así la muerte del astronauta y la destrucción del avión. Esto se debió no al peso o volumen del ave, sino a la velocidad desarrollada por el avión, de aproximadamente cuatrocientos metros por segundo.



Cosas del beisbol...

Por Juan Vené

Miguel Angel (Saso) Veloz, de Dorchester, Massachusetts, pregunta: ¿Cuál ha sido el bateador de ambas manos con más poder y en esa misma época, quién era el más rápido de home a primera?, ¿Cuál lanzador de la actualidad a excepción de **NOLAN RYAN** es mejor que **JUAN MARICHAL**; y ¿Cuál es el récord de por vida y en una temporada de robos de home?".

Amigo Saso: Si lo que quieres decir es con más poder tanto a lo zurdo como a lo derecho, la respuesta es **MICKEY MANTLE**. En la época de él (1951-68), **MAURY WILLS** (1959-72) y **LUIS APARICIO** (1956-73) fueron los más veloces entre el batazo y la llegada a la inicial... No parece correcto comparar a un pelotero retirado como Marichal con los activos. Hay que esperar a ver como terminan sus carreras estos caballeros. Sin embargo, **BERT BLYLEVEN** (271-231) ya tiene más ganados que él (243-142). Y también, parecen camino a finales brillantes **OREL HERSHISER, DAVE STEWART, BRETT SABERGAHEN** y **MARK LANGSTON**, entre otros...La marca de más robos del *home* de todos los tiempos la posee **TY COBB** con 50, entre 1905 y 1926 con los Tigres y 1927-28 vistiendo el uniforme de los Atléticos de Philadelphia. En una campaña también la impuso **TY COBB** en 1912, con 7. En 1946 la empató **HAROLD P. REISER** (Dodgers de Brooklyn) y en 1969 **ROD CAREW**(Twins).

***

Raúl Feliciano, de Nueva York, envía una muy cariñosa carta y una serie de preguntas.

Mi querido Raúl: Me hiciste sentir muy bien al comparar mi estilo de escribir con el de mi admirado Luis Ortega, porque para mí, él es un estelar inalcanzable en el arte de combinar letras para expresar ideas. Gracias. Y voy a tratar de responderte tus inquietudes.

Cuando 'los dueños de equipos dominaban a perpetuidad la vida de los jugadores', era terrible. Algunos como **BABE RUTH** y **JOE DiMAGGIO** pelearon muy duro y obtuvieron algunas veces ciertos reconocimientos económicos. Pero no era lo habitual. Claro que los cambios en la interrelación laboral mejoraron el juego, el espectáculo y consecuencialmente, el negocio. Y también purificaron el ambiente. La venta a los apostadores de los 8 Medias (Negras) Bancas, en la Serie Mundial de 1919 (por 80 mil dólares en total) jamás habría surgido si **CHARLES COMISKEY** hubiera tratado mejor a sus peloteros, no sólo en cuanto a los salarios, sino también en el aspecto de relaciones humanas. Tenía el mejor roster, pero pagaba los salarios más bajos y trataba con despotismo a todo el personal.



Roberto Clemente

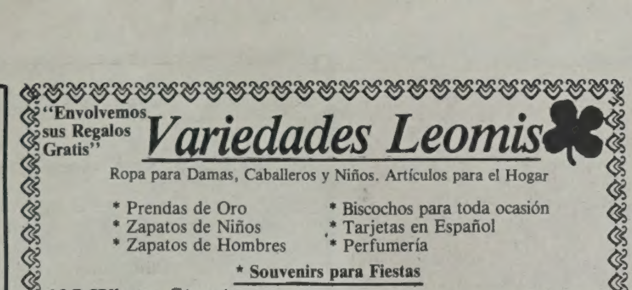
Desde 1947, cuando regresaron los negros al béisbol de Grandes Ligas con **JACKIE ROBINSON**, se ha progresado mucho en la integración racial. Eso está a la vista. El actual Presidente de la Liga Nacional es **BILL WHITE**. En cuanto a los latinoamericanos hay una limitación gubernamental acerca de la cantidad de extranjeros que puede tener cada organización (un total en todos equipos, el grande y los de las menores). Esa cantidad no es pareja para todos y oscila entre los 22 y los 25. Generalmente la mayoría de los no nativos de Estados Unidos, son de habla hispana (algunos canadienses, holandeses, jamaiquinos y curazoleños). Realmente, las organizaciones siempre llenan ese cupo. Es bueno advertirle que en Toronto y Montreal no tienen limitaciones, ya que las leyes allá son otras. Si uno de los nuestros es bueno en el juego, le dan su sitio y muy buen dinero. **LUIS APARICIO** fue el primer infielder en cobrar más de 100 mil dólares libres de impuestos, **JUAN MARICHAL** fue el lanzador mejor pagado de su época, **DAVID CONCEPCION** el primer shortstop con contrato millonario y **ROBERTO CLEMENTE** exigió y logró siempre el mejor contrato posible en su época. Los que no rinden, los mediocres, pasan mucho tiempo en las menores y en el banco de Grandes Ligas. Y generalmente no quieren entender que somos extranjeros en este país. Tampoco recuerdan que siempre exigimos a los norteamericanos, cuando están en los nuestros, que se comporten como respetuosos extranjeros.

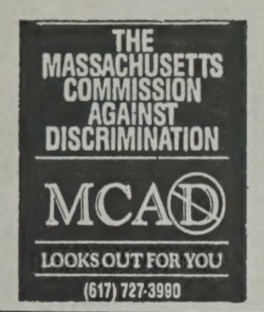
En cuanto a los 'lanzadores negros e hispanos' (mejor latinoamericanos, ¿no?), es igual al punto anterior: los **JOE BLACK, DON NEWCOMBE, BOB GIBSON, JUAN MARICHAL, JOAQUIN ANDUJAR, MARIO SOTO, DAVE STEWART, GUILLERMO** (no me llames Willie) **HERNANDEZ, DWIGHT GOODEN** y **LEE SMITH**, tuvieron o tienen un buen sitio porque han sido o son reales bigleaguers. Y algunos de los que no sirven han tenido oportunidades también, pero generalmente esgrimen la historia de los prejuicios o la discriminación como el motivo del fracaso, porque es duro aceptar la falta de calidad propia.

JULIO NAVARRO, lanzador derecho nativo de Vieques, Puerto Rico, lanzó mucho más de lo que crees. Estuvo en 6 temporadas de 1962 a 1966, más la de 1970, con récord de 7 ganados, 9 perdidos y 17 salvados, en 130 apariciones, de las cuales 129 fueron como relevista. Actualmente tiene 3 años y vive en Puerto Rico.

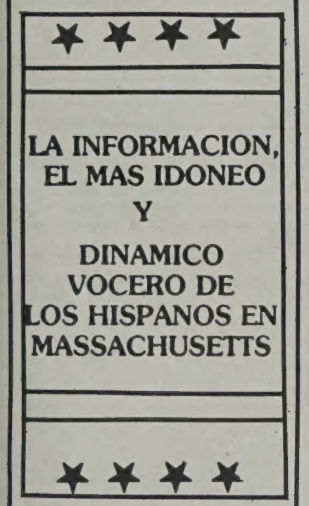
Por supuesto que narrar por radio es diferente al trabajo en televisión. En radio hay que describirlo todo y transmitir la emoción. En la TV debe acompañarse al espectador como el amigo que ve el evento con él.-

UN MEDIO AL SERVICIO DEL PUEBLO











El retiro obligado de Bassa

Colombia pierde a uno de los pugilistas más disciplinados y sacrificados

*** El ex monarca en la categoría mosca sufrió el mismo flagelo boxístico de Sugar Ray Leonard: Desprendimiento de la retina.-**

Fidel Bassa le dijo adiós al boxeo. Durante dos años y siete meses fue el absoluto monarca de la categoría mosca, versión Asociación Mundial. Se alzó con el título el 13 de febrero de 1987 a expansa del panameño Hilario Zapata, en Barranquilla, Colombia.

Cedió su título en la séptima defensa ante el venzolano Jesús Rojas el pasado 30 de septiembre paradójicamente también en Barranquilla.

En su meteórica carrera, se enfrentó con Dave McCauly, de Irlanda; Hilario Zapata, de Panamá; Félix Martí, de República Dominicana; Ray Miller, de Estados Unidos y Julio Gudino, de Panamá, y sus combates estuvieron marcados por la emoción de sus fieros intercambios y con seguidores al borde del infarto.

Tras perder su corona, prometió reconquistarla o subir de categoría, pero el destino le tenía reservado un aciago pasaje. Sufrió el mismo flagelo boxístico que separó temporalmente a Sugar Ray Leonard de la actividad: desprendimiento de retina.

Debido a la intervención quirúrgica de rigor y los consejos de su médico, decidió colgar los guantes: "Yo creo que en realidad es hora de retirarme, he luchado bastante, he peleado por mi país y llegó el momento de que debo retirarme", dijo el colombiano Fidel Bassa.

Con 20 libras de exceso, el peso fue otro enemigo: "Pienso que va a ser muy difícil que yo pelee en los supermosca y gallo, pude pelear con boxeadores más altos, y el peso no me da para pelear en los moscas. En estos días estoy pesando 132 libras, 20 libras por encima de lo que debería tener. Yo creo que en este momento es mejor retirarme..."

Seguramente el boxeo colombiano reconocerá a Fidel Bassa como uno de sus exponentes. Además, el más disciplinado y sacrificado de todos los tiempos.-





Colombia pierde a uno de los boxeadores más cotizados

Inf. Pág. 15

Tras la renuncia de Guatemala

México celebrará Juegos Centroamericanos

*** La ODECABE decepciona a Puerto Rico que había ofrecido celebrarlos.-**

Los problemas que ha enfrentado Guatemala en torno a la celebración de los Juegos Centroamericanos y del Caribe, no son nuevos, ni esa nación es la primera en tener dificultades. Otros países en nuestra zona lo han enfrentado anteriormente, lo que despierta una interrogante y es cuánto tiempo podrán continuar celebrándose estos juegos.

Los países de Centroamérica y el Caribe enfrentan momentos difíciles tanto en su economía como en la política. El Salvador vive momentos de crisis; Colombia, Honduras, Panamá y las islas del Caribe. En fin, son países pobres y endeudados que tratan de sobrevivir. Eso mismo sucede con los Juegos Centroamericanos: "Los Juegos Centro americanos son, como yo he dicho, de pobre para pobre. Siempre han tenido enormes dolores de parto, normalmente empiezan con gran entusiasmo y después ocurren problemas", dijo un dirigente deportivo en Puerto Rico.

La realidad es que en la organización de los Juegos Centroamericanos y del Caribe históricamente se ha gastado más de lo que necesita, dejando atrás la filosofía que les dió vida: "La filosofía de los Juegos Centroamericanos no se ha seguido en el sentido de que no deben ser juegos para pequeños olímpicos, y tienen que ser juegos de acuerdo a las necesidades y realidades de la Cuencia Centroamericana y del Caribe. Los reglamentos dicen que se pueden dar unos juegos hasta con 12 deportes", señaló otro dirigente.

Para el año 1994, Curazao ha solicitado ser la sede del evento y no hay que ser profeta para augurar que habrán sus problemas económicos y organizativos y que posiblemente no podrán incluir la cantidad de deportes que los organizadores deseen, pero lo importante es continuar celebrando los juegos: "A mí eso francamente me agobia, los problemas de los centroamericanos, lo que hay que tener es iniciativa para resolver. Esos juegos no dejan beneficios, cuestan trabajo y cuesta dinero realizarlos", puntualizó un entrenador en una de las disciplinas deportivas.



Carlos Salinas de Gortari

En definitiva, los Juegos Centroamericanos podrán ser onerosos para el país que los organice, pero no hay duda que irán por encima de todas las crisis económicas y políticas.

MEXICO SERA SEDE

La Organización Deportiva Centroamericana y del Caribe (ODECABE), presidida por José Joaquín Puello Herrera, le otorgó a México la sede del evento que se realizará en el mes de agosto del próximo año. Para los cronistas deportivos esta es una buena noticia.

Como se sabe, Guatemala había renunciado a celebrar dichos juegos alegando crisis económica e incapacidad para poder efectuarlos, y en principio se pensó que Puerto Rico podría haberlos celebrado, según lo dió a conocer una fuente del olimpismo boricua, pero después que se supo la decicisión de los guatemaltecos, la ODECABE prefirió darle la sede al país azteca.

México no sólo posee la infraestructura necesaria para albergar a los atletas y efectuar unos juegos sin contratiempos, sino también allí existe una inmensa fanaticada amantetde este tipo de juegos.

Fuentes del olimpismo mexicano revelaron que su país está listo para realizar ese magno acontecimiento deportivo y el Presidente de esa nación, Carlos Salinas de Gortari, ha dado las instrucciones precisas para que esos juegos se efectúen exitosamente.